

Генеральный Секретарь

Основные новости

с сентября 2015 по июнь 2016



Сентябрь/Октябрь 15

Кризис беженцев: Европа должна действовать гуманно в отношении беженцев или столкнется с национализмом и закрытием границ, говорит главный представитель европейского континента по правам человека

<http://www.independent.co.uk/news/world/europe/refugee-crisis-europe-must-act-humane-on-refugees-or-face-nationalism-and-closed-borders-says-10489020.html> (на английском)

Интервью BBC World News о кризисной ситуации с беженцами
<http://bit.ly/1LAKxZH> (на английском)

«Необходима сильная европейская политика, основанная на принципах солидарности», заявил Генеральный Секретарь Турбьёрн Ягланд (Al Jazeera)
<https://m.youtube.com/watch?v=tN8D8uPfu7w> . (на английском)



Сентябрь 15

Совет Европы просит Венгрию дать разъяснения по новому иммиграционному законодательству

<http://www.reuters.com/article/us-europe-migrants-hungary-council-idUSKCN0RG27L20150916> (на английском)

France 24 Interview - Talking Europe <http://bit.ly/1G8LbTR> (на английском)

Europarådet kritiserar Ungern <http://www.sydsvenskan.se/2015-09-16/europaradet-kritiserar-ungern> (на шведском)



Октябрь 15

Консерваторов призвали проявить осторожность в области европейских прав человека

Интервью BBC Radio 4. Ягланд: "Сейчас больше, чем когда-либо имеется необходимость в универсальной европейской системе защиты прав человека». Глава Совета Европы предостерегает о возможности дезинтеграции в случае, если Великобритания покинет ЕСПЧ <http://www.bbc.co.uk/programmes/p0359kw0> (на английском)

<https://next.ft.com/content/b5413976-7354-11e5-a129-3fcc4f641d98> (на английском)

Stasbourg's authority

UK warned on European human rights

GEORGE PARKER — POLITICAL EDITOR

The UK has been urged by Europe's top human rights watchdog not to endanger freedoms in Ukraine, Russia and elsewhere by undermining the authority of judges in Strasbourg.

Thorbjørn Jagland said "people are watching" to see whether Michael Gove, justice secretary, follows through on Conservative threats to treat rulings by the Strasbourg human rights court as advisory rather than binding.

Mr Jagland, secretary general of the Council of Europe, told the Financial Times: "We don't have any examples of a country saying it will not implement a judgment... The danger is that other countries would do the same."

The former Norwegian prime minister said the European Convention on Human Rights was "important" for 800m people across 47 signatory states, which include Russia, Ukraine, Moldova and Turkey.

Mr Jagland met Mr Gove on Thursday and discussed how a proposed British bill of rights might be framed without breaking Britain's obligations under the European convention.

Mr Gove has promised a consultation on the plan later in the autumn; the Conservative manifesto said the bill would

replace Labour's Human Rights Act but would "remain faithful to the basic principles of human rights".

A number of senior Conservative MPs, including former ministers Dominic Grieve and Andrew Mitchell, have expressed fears that Britain could be forced to leave the ECHR under the plan. Article 46 of the ECHR says a government must "abide by" final decisions of the court in Strasbourg but David Cameron has ruled against rulings on issues such as prisoner voting and the right of criminals to "a family life".

The prime minister told MPs in June that he wanted "British judges making decisions in British courts and the British parliament accountable to the British people".

Mr Jagland's concern is that any parliamentary override of Strasbourg decisions would set a precedent that could be followed by other regimes less tolerant of human rights than Britain.

He insisted that the European court passed rulings that allowed member states room for manoeuvre. He said the only area where there was absolutely "no margin of appreciation" was the stipulation that no member of the Council of Europe could apply the death penalty or torture in prison.

British people". He said if he failed to achieve that goal he ruled "absolutely nothing out".

Although the Council of Europe, which includes the European Court of Human Rights, has nothing to do with the EU, Mr Cameron's attempt to dip its wings is politically linked to his wider European reengagement.

But Mr Jagland said he believed both Mr Gove and David Lidington, European minister, were committed to keeping Britain in the ECHR. "That's my under-standing," he said.

"Here in Britain there is a strong understanding of the role of the convention and the role it has played and is playing in Europe," he said. But he added: "The state must abide by the judgment of the court."

Mr Jagland's concern is that any parliamentary override of Strasbourg decisions would set a precedent that could be followed by other regimes less tolerant of human rights than Britain.

He insisted that the European court passed rulings that allowed member states room for manoeuvre. He said the only area where there was absolutely "no margin of appreciation" was the stipulation that no member of the Council of Europe could apply the death penalty or torture in prison.



Thorbjørn Jagland says "people are watching" to see what the UK does

Ноябрь 15

Реакция на теракты в Париже / Массовый контроль - не решение проблемы

PBS Newshour: <http://www.pbs.org/newshour/bb/paris-terror-and-the-migrant-crisis-tear-at-europes-open-borders/> (на английском)

<http://www.europe1.fr/international/conseil-de-leurope-non-a-lamalgame-entre-migrants-et-terroristes-2621457> (на французском)

<http://www.courrierinternational.com/article/securite-thorbjorn-jagland-la-surveillance-de-masse-nest-pas-la-reponse> (на французском)

Ноябрь/Декабрь 15

Россия, ЕСПЧ, НПО

Россия игнорирует международные суды <http://www.dw.com/en/russia-to-ignore-international-courts/a-18923829> (на английском)

Конституционный суд РФ, отклонил постановление ЕСПЧ, создав прецедент (апрель 16) <http://www.rferl.org/content/article/27684005.html>

«Мемориал»: «Свободное гражданское общество является неотъемлемой частью любой демократии»
<http://www.kommersant.ru/doc/2851155> (на русском)



Декабрь 15

Совет Европы предлагает помощь в разрешении судебного кризиса в Польше

<http://www.thenews.pl/1/9/Artykul/231632,Council-of-Europe-steps-in-over-Polands-judicial-crisis> (на английском)

<http://wyborcza.pl/1,75398,19295404,sekretarz-generalny-rady-europy-oferuje-polsce-pomoc-w-kwestii.html> (на польском)

Senden, wie der Staat es will (SZ) <http://bit.ly/28lhmv1> (на немецком)



Январь 16

Чрезвычайное положение во Франции подвергается растущей критике <https://euobserver.com/justice/131994> (на английском)

http://www.francetvinfo.fr/faits-divers/terrorisme/attaques-du-13-novembre-a-paris/etat-d-urgence-en-france/prolongation-de-l-etat-d-urgence-le-conseil-de-l-europe-s-inquiete-du-risque-de-derives_1285209.html (на французском)

Совет Европы призывает Италию принять закон о гражданских союзах

http://www.ansa.it/english/news/2016/01/26/ansa-council-of-europe-urges-italy-to-pass-civil-unions-law_8a574397-0480-419d-9dd2-6090a7539967.html (на английском)

<http://www.politico.eu/article/marriage-italian-style-may-soon-include-lgbt-couples-rights-human/> (на английском)

Февраль/Март 16

Расизм в отношении цыган стал обычным явлением во Франции

<http://europe.newsweek.com/hate-speech-commonplace-france-council-europe-report-431883?rm=eu> (на английском)

Совет Европы сожалеет о распространении расизма во Франции

http://www.lemonde.fr/immigration-et-diversite/article/2016/03/01/un-rapport-du-conseil-de-l-europe-deploire-la-banalisation-du-racisme-en-france_4874037_1654200.html (на французском)

Ромы: Парижская полиция очистила заброшенную железную дорогу от лагеря цыган.

<http://www.bbc.com/news/world-europe-35482175> (на английском)

<http://www.franceinfo.fr/fil-info/article/evacuation-du-camp-de-roms-porte-de-clignancourt-les-expulsions-sont-contre-productives-conseil-de-l-763671> (на французском)

Март 16

Совет Европы будет сотрудничать с Грецией, Турцией и ЕС с целью обеспечения права лиц, просящих убежище

Интервью на BC Radio 4. World Tonight на саммите ЕС Генеральный секретарь подчеркнул, что коллективное выселение нарушает решения ЕКПЧ <http://www.bbc.co.uk/programmes/b072hlp2> (на английском)

Ягланд вернулся домой, чтобы поддержать Европу

<http://www.newsinenglish.no/2016/03/10/jagland-home-to-rally-for-europe/> (на английском)

<http://www.aftenposten.no/norge/Jagland-pa-norgesbesok---EU-handert-flyktningskrisen-pa-en-begredelig-mate-47793b.html> (на норвежском)



Терракты в Брюсселе

Интервью BBC TV <http://bit.ly/1XPq9xo> (на английском)



Апрель 16

Глава Совета Европы призывает Польшу разрешить конституционный кризис

<http://www.dw.com/en/council-of-europe-chief-urges-poland-to-resolve-constitutional-crisis/a-19163500> (на английском)

Совет Европы считает, что Польше угрожает иск из-за судебной реформы

<http://www.reuters.com/article/us-poland-jagland-constitutionaltribunal-idUSKCN0X11L1> (на английском)



Официальный представитель: ЕСПЧ может начать получать

заявления из Польши

<http://bigstory.ap.org/article/073ef6074c744007a442215d9b2a9686/official-rights-court-could-start-getting-cases-poland> (на английском)

ЕС убеждает Польшу внести судебные изменения

<https://next.ft.com/content/c635499a-fb33-11e5-8f41-df5bda8beb40> (на английском)

Совет Европы обеспокоен исламофобскими высказываниями немецкой партии против иммиграции

<http://www.hurriyetdailynews.com/coe-concerned-over-islamophobic-remarks-by-german-anti-immigration-party-.aspx?pageID=238&nID=97966&NewsCatID=351> (на английском)

<http://www.dw.com/en/germanys-muslim-leaders-condemn-afds-anti-islam-proposal/a-19195181> (на английском)



Безопасность и права человека. Годовой отчет. Европа в кризисной ситуации. Законодательный национализм.

Партия "Альтернатива для Германии"

BBC TV interview with Matthew Amroliwala: <https://bit.ly/21fo1Bu> (на английском)



Генеральный Секретарь Совета Европы: 2.5 миллиона человек в Крыму должны иметь равные права с остальными европейцами

ARTE TV interview: <http://bit.ly/28lrym8> (на французском)

Совет Европы проверит ситуацию с правами человека в Крыму (Январь 16)

<http://www.rferl.org/content/article/27511541.html> (на английском)



Май 16

Дания в «гонке на дно»

[Menneskerettighedernes vogter mellemlander med alvorlig advarsel](http://politiken.dk/udland/int_europa/ECE3191265/menneskerettighedernes-vogter-mellemlander-med-alvorlig-advarsel/)
http://politiken.dk/udland/int_europa/ECE3191265/menneskerettighedernes-vogter-mellemlander-med-alvorlig-advarsel/ (на датском)

Europarådet: Danmark med i europæisk kapløb mod bunden

<http://www.b.dk/globalt/europaraadet-danmark-med-i-europaeisk-kaploeb-mod-bunden> (на датском)



Ягланд: Мы возложили тяжелое бремя на Грецию / Задержание одиноких несовершеннолетних недопустимо

<http://www.ekathimerini.com/209175/article/ekathimerini/comment/jagland-we-have-put-a-heavy-burden-on-greece> (на английском)

Associated Press:

<http://bigstory.ap.org/article/4cb8406eceb46e58d0e84d59d0dac66/council-europe-detention-lone-minors-unacceptable> (на английском)



Значительные попытки Греции справиться с кризисом беженцев

<https://www.yahoo.com/news/official-greek-efforts-handle-refugee-crisis-significant-150819571.html> (на английском)

Май/Июнь 16

Ягланд: Постановление ЕСПЧ об антитеррористическом законодательстве Турции поможет в споре с ЕС

<http://www.novinite.com/articles/174571/Thorbj%C3%B8rn+Jagland%3A+EC+HR+Ruling+on+Turkey's+Terror+Laws+Can+Help+in+Dispute+with+EU> (на английском)



Generalsekretär Thorbjørn Jagland ließ diese Woche erkennen, dass seiner Organisation eine neue Rolle in den Verhandlungen zukommt 23/05/2016 - Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung / Germany Die vom Europarat geschlossene Menschenrechtskonvention und ihre Auslegung durch den zuständigen Gerichtshof "sagen, was zu tun ist" äußerte Jagland bei einem Ministertreffen in Sofia.

Июнь 16

Совет Европы считает, что необходимы большие усилия для борьбы с насилием среди болельщиков

<http://www.bbc.com/sport/football/32921120> (на английском)
<http://sputniknews.com/sport/20160614/1041325707/safety-sport-events-treaty.html> (на английском)

Совет Европы призывает к более тесному сотрудничеству полицейских «Происшедшее в Марселе является категорически недопустимым. Европа может и должна предпринять превентивные меры. Правительства должны сделать всё возможное».



AP Associated Press

Европейские страны подписывают конвенцию по борьбе с манипуляцией спортивными соревнованиями: Турбьёрн Ягланд, Генеральный секретарь Совета Европы, включающего 47 стран-членов, заявил, что это "значительный шаг к достижению честности, этики и прозрачности в спорте." (May 15)

Основные темы

1. Конституционный кризис в Польше
2. Права мигрантов и беженцев
3. Обеспокоенность ростом расизма, исламофобии, дискриминации
4. Реакция на теракты
5. Турция, терроризм, свобода СМИ
6. Россия и Совет Европы, ЕСПЧ, Крым